



1 Remove the sticker from the top of the cartridge. And then, attach the supplied injection inlet sticker on the label of the cartridge cover in the right direction as shown in the figure.

◆ **Warning:** Be careful to attach the sticker in the right shape and direction.

2 Insert the nozzle part of the cartridge into the refill clip, and push the top of the cartridge all the way in until you hear it clicking into place.

3 Put the supplied gimlet into the ink injection inlet of the color indicated in the figure, and turn it clockwise more than six times with the existed small hole at the top of the cartridge as the central figure to enlarge the ink injection inlet.

4 Open the cap of the ink container and connect the ink injection needle. Insert the injection needle deep into the ink injection inlet marked on the sticker with the needle directed toward the nozzle.

5 After inserting injection needle, inject the recommended ink volume according to your cartridge model number by pressing the piston of the ink container for about 30 seconds. Then pull out the ink container.

* Recommended ink volume to inject *

A Type : PG-210, 510, 810 - 8ml

B Type : PG-210XL, 512, 810XL - 10ml

◆ **Warning:** The ink volume specified above is for a completely empty cartridge.

◆ **Warning:** If you inject ink too much or too quickly, it may flow over or leak out.

6 Connect the supplied suction syringe to the rubber hole on the bottom of the refill clip, and slowly suck out about 1 ml of ink. Then remove the syringe.

◆ **Warning:** For above step, use the syringe without the ink injection needle, and take special care that the withdrawn ink does not flow back into the cartridge.

* **Note:** This procedure is for cleaning the cartridge nozzles to improve print quality.

7 Remove the cartridge from the refill clip and clean the excessive ink around the nozzle, dabbing the nozzle part of the cartridge on some sheets of soft tissue. And then, install it in the printer.

* **Note:** If the ink keeps on leaking out of cartridge nozzles after refilling or the printout quality is not good enough, read the "Emergency measures when problems occur after refilling" at the end of user manual and take the right step.

8 Change the printer setup as below.

Case 1) When the window of "Ink is running low" appears.

① If print quality is normal, keep on printing it continuously.

Case 2) When the window of "Ink has run out" appears.

① Press and hold the "Stop/Reset" button on your printer for 10 seconds.

Case 3) When the window of "Service error 5200" appears.

① Turn off and Turn on the printer, then restart printing.

Before using the printer, run the "Head cleaning" process.

◆ **Warning:** The level warning system of the refilled cartridge will be deactivated permanently. Refill the cartridge only when the print quality begins to deteriorate and the cartridge is actually out of ink. If you keep on printing without inks for a long time, the print head will be damaged.

1 Usuń nalepkę z wierzchniej części kartridża. Następnie, przyłóż dołączone w zestawie nalepkę, ustawiając etykietę kartridża w odpowiednim kierunku, jak pokazano na schemacie.

◆ **Ostrzeżenie:** Bądź ostrożny przykładając nalepkę w odpowiednim położeniu i kierunku.

2 Włóż do dołączonego klipa kartridż stroną z dyszami, i wciśnij górna część kartridża, aż usłyszysz kliknięcie.

3 Przyłóż załączony świderek do punktu wtryskiwania atramentu wskazanym na schemacie i obróć więcej jak 6 razy zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby powiększyć małą dziurkę na wierzchniej części kartridża, tak jak to pokazano na centralnym schemacie.

4 Zdejmij nasadkę z pojemnika z atramentem i połącz go z igłą. Nakłuwając w miejscu zaznaczonym na nalepce włóż igłę głęboko, prosto w kierunku dysz.

5 Po włożeniu igły wprowadź zalecaną ilość atramentu w zależności od modelu kartridża, naciskając tłok przez około 30 sekund. Następnie wyciągnij zbiornik z atramentem.

* Zalecana ilość atramentu *

Typ A : PG-210, 510, 810 - 8ml

Typ B : PG-210XL, 512, 810XL - 10ml

◆ **Ostrzeżenie:** Podana ilość atramentu dotyczy całkowicie pustego kartridża.

◆ **Ostrzeżenie:** Jeżeli wstrzykniesz zbyt dużo atramentu lub zbyt szybko, może to spowodować jego przelanie lub wyciek.

6 Przyłóż dołączoną strzykawkę do uszczelki na dole klipa i powoli odessij 1 ml atramentu. Następnie odłącz strzykawkę.

◆ **Ostrzeżenie:** Dla powyższego kroku, użyj strzykawki bez igły i szczególnie uważaj żeby odciągnięty atrament nie wpłynął ponownie do kartridża.

* **Uwaga:** Procedurę tę wykonuje się w celu oczyszczenia dysz kartridża, aby udoskonalić jakość wydruku.

7 Wyjmij kartridż z klipa i wyczyść nadmiar atramentu wokół dysz przykładając kartridż dyszami do miękkiego materiału. A następnie zainstaluj kartridż w drukarce.

* **Uwaga:** Jeżeli atrament cieknie z z dysz kartridża po napełnieniu, albo jakość nie jest dość dobra, przeczytaj, co zrobić, gdy wystąpią problemy po napełnieniu, znajdującym na końcu instrukcji obsługi i poczyn odpowiednie kroki.

8 Zmień ustawienia drukarki zgodnie z poniższym.

Przypadek 1) Kiedy pojawiło się okno "Ink is running low/ Mało atramentu".

① Jeżeli jakość wydruku jest zadawalająca kontynuuj drukowanie.

Przypadek 2) Kiedy pojawiło się okno "Ink has run out/ Koniec atramentu".

① Wciśnij i przytrzymaj przycisk "Stop/Reset" w drukarce przez 10 sekund.

Przypadek 3) Kiedy pojawiło się okno "Service error 5200/ Błąd serwisowy 5200".

① Wyłącz i włącz drukarkę a następnie wznów drukowanie.

Przed użyciem drukarki uruchom procedurę "Head cleaning/ Czyszczenie głowicy".

◆ **Ostrzeżenie:** System ostrzegania o poziomie atramentu będzie dezaktywowany na stałe. Napełniaj kartridż tylko wtedy, gdy jakość wydruku się pogorszy i gdy w kartridżu brakuje atramentu. Jeżeli będziesz próbował drukować bez atramentu przez dłuższy czas, zniszczysz głowicę.